

EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero-Septiembre 2009-2010

EXPORT OF OTHER SPECIES / January-September 2009-2010


EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL	51.184,2	55.779,2	9,0	125.805,7	139.054,5	10,5	2,5	2,5	1,4
ALGAS SECAS / DRY ALGAE	45.236,1	48.875,8	8,0	49.247,9	54.106,5	9,9	1,1	1,1	1,7
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	28.031,7	29.025,2	3,5	25.590,9	25.002,3	-2,3	0,9	0,9	-5,6
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED (<i>Sarcothalia crispata</i>)	2.411,1	4.955,2	105,5	4.171,2	9.838,0	135,9	1,7	2,0	14,8
HUIRO PALO / GIANT KELP	6.203,1	7.927,5	27,8	6.664,9	9.225,2	38,4	1,1	1,2	8,3
LUGA ROJA / RED SEAWEED (<i>Gigartina skottebergii</i>)	1.764,1	992,2	-43,8	3.575,8	2.417,5	-32,4	2,0	2,4	20,2
OTRAS / OTHER	6.826,0	5.975,7	-12,5	9.245,1	7.623,3	-17,5	1,4	1,3	-5,8
PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS	5.948,1	6.903,5	16,1	76.557,8	84.948,0	11,0	12,9	12,3	-4,4
AGAR / AGAR	1.464,9	1.608,5	9,8	24.696,3	26.782,7	8,4	16,9	16,7	-1,2
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	1.458,9	1.608,5	10,3	24.585,9	26.782,7	8,9	16,9	16,7	-1,2
CHASCA / SEAWEED (<i>Geldidium chilenses</i>)	6,0	S/E	N/C	110,4	S/E	N/C	18,4	N/C	N/C
POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER	647,9	850,0	31,2	10.387,8	13.394,6	28,9	16,0	15,8	-1,7
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	647,9	850,0	31,2	10.387,8	13.394,6	28,9	16,0	15,8	-1,7
COLAGAR / COLAGAR	33,0	132,0	300,0	165,7	567,6	242,6	5,0	4,3	-14,3
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	33,0	132,0	300,0	165,7	567,6	242,6	5,0	4,3	-14,3
CARRAGENINA / CARRAGENIN	3.433,6	3.770,0	9,8	36.760,4	37.872,9	3,0	10,7	10,0	-6,2
LUGA LUGA / LUGA LUGA	3.433,6	3.770,0	9,8	36.760,4	37.872,9	3,0	10,7	10,0	-6,2
ALGINATOS 1 / ALGINATES 1	368,7	542,9	47,3	4.547,7	6.330,2	39,2	12,3	11,7	-5,5
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED (<i>Lessonia nigrescens</i>)	368,7	542,9	47,3	4.547,7	6.330,2	39,2	12,3	11,7	-5,5

1/ Incluye Ácido Alginico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio / 1/ Includes Alginate Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate

EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS	30.976,3	40.440,4	30,6	76.941,5	90.688,5	17,9	2,5	2,2	-9,7
CONGELADO / FROZEN	28.355,5	37.915,0	33,7	63.291,6	79.045,2	24,9	2,2	2,1	-6,6
CONSERVAS / CANNED	2.619,9	2.525,5	-3,6	13.647,8	11.643,3	-14,7	5,2	4,6	-11,5
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,9	S/E	N/C	2,1	S/E	N/C	2,3	N/C	N/C
TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS	11,1	14,1	27,3	11,2	30,7	175,1	1,0	2,2	116,1
CONSERVAS / CANNED	10,1	12,1	20,1	6,1	23,6	288,0	0,6	1,9	223,1
CONGELADO / FROZEN	1,0	2,0	100,0	5,1	7,2	40,8	5,1	3,6	-29,6
TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS	1.586,6	975,3	-38,5	13.536,7	9.857,4	-27,2	8,5	10,1	18,5
OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP	1.512,7	894,9	-40,8	12.755,4	8.982,2	-29,6	8,4	10,0	19,0
CONGELADO / FROZEN	1.433,2	760,7	-46,9	11.906,9	7.494,9	-37,1	8,3	9,9	18,6
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	74,8	123,0	64,4	773,0	1.312,1	69,7	10,3	10,7	3,3
SALADO / SALTED	4,6	11,2	N/C	75,4	175,2	N/C	16,3	15,7	-4,0
OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP	73,9	80,5	8,8	781,4	875,1	12,0	10,6	10,9	2,9
CONGELADO / FROZEN	73,9	80,5	8,8	781,4	875,1	12,0	10,6	10,9	2,9
OSTION S/E / SCALLOP N/S	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
CONGELADO / FROZEN	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C
TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS	337,4	35,0	-89,6	723,9	338,4	-53,3	2,1	9,7	350,2
OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS	337,4	35,0	-89,6	723,9	338,4	-53,3	2,1	9,7	350,2
VIVAS / LIVE	10,9	24,9	128,2	153,9	307,9	100,0	14,1	12,4	-12,4
CONGELADO / FROZEN	324,7	10,1	-96,9	564,2	30,5	-94,6	1,7	3,0	73,1
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	1,8	S/E	N/C	5,8	S/E	N/C	3,2	N/C	N/C

EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)
ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES	350,1	455,9	30,2	7.773,6	12.244,7	57,5	22,2	26,9	21,0
ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)	347,7	455,9	31,1	7.694,9	12.244,1	59,1	22,1	26,9	21,3
CONGELADO / FROZEN	309,7	361,6	16,8	5.688,3	7.725,5	35,8	18,4	21,4	16,3
CONSERVAS / CANNED	34,3	91,5	166,6	1.931,3	4.454,1	130,6	56,3	48,7	-13,5
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	3,7	2,9	-22,7	75,4	64,5	-14,4	20,3	22,5	10,7
ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)	2,4	0,0	-98,8	78,7	0,6	-99,2	32,3	19,8	-38,8
CONGELADO / FROZEN	1,4	0,0	-97,9	32,9	0,6	-98,2	23,5	19,8	-16,0
CONSERVAS / CANNED	0,8	S/E	N/C	38,6	S/E	N/C	46,4	N/C	N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,2	S/E	N/C	7,2	S/E	N/C	34,8	N/C	N/C
TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT	107,9	147,6	36,9	1.058,4	1.256,0	18,7	9,8	8,5	-13,3
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	107,1	146,4	36,7	1.051,1	1.250,8	19,0	9,8	8,5	-12,9
CONGELADO / FROZEN	0,7	1,2	65,4	7,3	5,2	-28,2	9,7	4,2	-56,6
VIVOS / LIVE	S/E	S/E	N/C	S/E	S/E	N/C	N/C	N/C	N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2010)

Enero-Septiembre 2009-2010 / January-September 2009-2010

EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	30.976	40.440	31	100	76.941	90.688	18	100	2,5	2,2	-10
BLUESHELL S.A.	4.065	4.962	22	12	8.877	10.729	21	12	2,2	2,2	-1
PESQUERA TRANS. ANTARTIC LTDA.	1.461	1.822	25	5	6.860	8.377	22	9	4,7	4,6	-2
SAINTE ANDREWS SMORY DELICACIES S.A.	1.753	4.007	129	10	3.385	7.681	127	8	1,9	1,9	-1
PESQUERA SAN JOSE S.A.	1.797	3.031	69	7	4.231	7.051	67	8	2,4	2,3	-1
TORALLA S.A.	2.163	2.486	15	6	5.740	5.931	3	7	2,7	2,4	-10
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	2.026	2.698	33	7	4.958	5.758	16	6	2,4	2,1	-13
PACIFIC GOLD S.A.	2.147	2.954	38	7	3.998	5.456	36	6	1,9	1,8	-1
FYS CHILE S.A.	1.501	2.521	68	6	3.273	5.377	64	6	2,2	2,1	-2
SUDMARIS CHILES.A.	1.331	2.135	60	5	2.918	4.826	65	5	2,2	2,3	3
INMUEBLES CATALUNA LTDA.	94	1.610	1.612	4	347	3.624	945	4	3,7	2,3	-39
Otros/Others	12.638	12.214	-3	30	32.355	25.878	-20	29	2,6	2,1	-17

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2010)

Enero-Septiembre 2009-2010 / January-September 2009-2010

PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD (t) / QUANTITY (t)				VALOR FOB (M US\$) / FOB VALUE (TH US\$)				PRECIO / PRICE (US\$/kg)		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
Total	30.976	40.440	31	100	76.941	90.688	18	100	2,5	2,2	-10
ESPAÑA / SPAIN	8.005	9.074	13	22	25.542	25.476	0	28	3,2	2,8	-12
FRANCIA / FRANCE	6.348	8.197	29	20	13.178	15.792	20	17	2,1	1,9	-7
ITALIA / ITALY	3.880	5.686	47	14	8.307	12.083	45	13	2,1	2,1	-1
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATE	4.553	4.758	5	12	10.796	9.067	-16	10	2,4	1,9	-20
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	1.428	2.138	50	5	3.552	5.057	42	6	2,5	2,4	-5
HOLANDA / HOLLAND	609	1.511	148	4	1.428	3.173	122	3	2,3	2,1	-10
BÉLGICA / BELGIUM	994	1.275	28	3	2.157	2.651	23	3	2,2	2,1	-4
RUSIA / RUSSIA	466	1.289	177	3	969	2.635	172	3	2,1	2,0	-2
ARGENTINA / ARGENTINA	797	1.053	32	3	1.563	1.947	25	2	2,0	1,8	-6
ALEMANIA / GERMANY	1.231	843	-32	2	2.803	1.741	-38	2	2,3	2,1	-9
Otros / Others	2.666	4.616	73	11	6.648	11.067	66	12	2,5	2,4	-4

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)